



**WICHTIG:**  
**DE** Es kann zu schweren Verletzungen, Schäden am Gerät oder zum Erlöschen der Werksgarantie kommen, wenn Sie nicht alle Anweisungen lesen, verstehen und befolgen.

**SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE:**

- Stellen Sie sicher, dass die Montagefläche stabil genug ist, um das montierte Produkt und die Ausrüstung zu tragen.
- DIE ANGELEGEBENE MAXIMALE GEWICHTSKAPAZITÄT DARF NICHT ÜBERSCHRITTEN WERDEN.
- Schwere Produkte dürfen aus Sicherheitsgründen nur mit Hilfe einer Hilfsperson oder einer mechanischen Hebevorrichtung angehoben und positioniert werden.
- Ziehen Sie die Schrauben fest, aber nicht übermäßig fest an. Ein übermäßiges Anziehen kann das Produkt beschädigen und die Halteleistung stark verringern.
- Halten Sie bei der Verwendung des Produkts einen Sicherheitsabstand zu beweglichen Teilen ein.
- Nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch verwenden. Sie dürfen niemals auf dem Produkt stehen, hängen oder klettern.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen.
- Es ist nicht erlaubt, die Konstruktion zu rekonstruieren.
- Dieses Produkt enthält möglicherweise Kleinteile, die eine Erstickengefahr darstellen können, wenn sie verschluckt werden. Halten Sie Kinder fern, außer wenn das Produkt für sie vorgesehen ist und sie alle Anweisungen und Handbücher vollständig gelesen und verstanden haben.
- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen (mindestens alle drei Monate) auf seine Sicherheit und Gebrauchstauglichkeit.

Falls Sie Fragen haben oder Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an die Stelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben.



**IMPORTANT:**  
**EN** Failure to read, thoroughly understand, and follow all instructions can result in serious personal injury, damage to equipment, or voiding of factory warranty.

**INSTRUCTIONS OF SAFETY AND WARNINGS:**

- Make sure that the mounting surface is strong enough to handle a mounted product and equipment.
- DO NOT EXCEED THE MAXIMUM LISTED WEIGHT CAPACITY.
- Always use an assistant or a mechanical lifting device to safely lift and position heavy products.
- Tighten screws firmly, but do not over tighten. Over tightening can cause product damage that greatly reduces the holding power.
- Keep a clear area and distance from moving parts when using the product.
- Use only as intended. Never stand, hang or climb on the product.
- This product is intended for indoor use only.
- Any attempts to reconstruct the construction aren't allowed.
- This product may contain small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep children away unless the product is intended for their use and all instructions and manuals are fully reviewed and understood by them.
- Check that the product is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

Should you ever have any questions or feel you require help please contact your place of purchase for assistance.

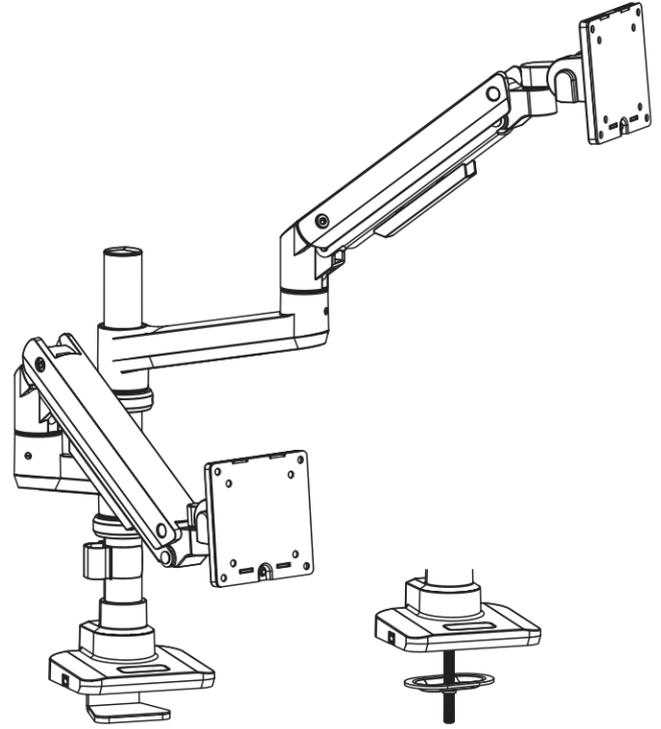
# Installationsanweisungen 2x Monitorarm

Best.-Nr.: 3088863 (SP-MM-980)

## Installation Instructions

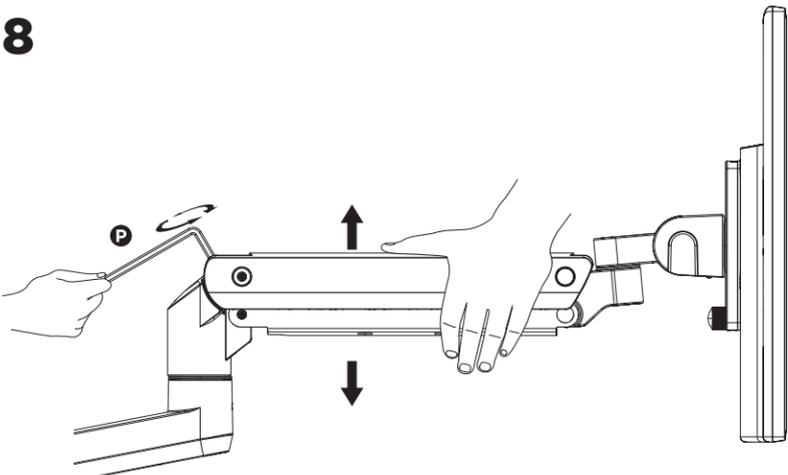
# 2x Monitor Arm

Item No.: 3088863 (SP-MM-980)



Unterstützt VESA-Halterung 75 x 75 100 x 100	124.46cm MAX. FLACH/GEBOGEN	AUSGELEGT FÜR 2-20 kg x2
Support VESA mount 75 x 75 100 x 100	124.46cm MAX FLAT/CURVED	Rated 2-20 kg x2

8



Um den Arm bei montiertem Monitor richtig auszubalancieren, stellen Sie die Federspannung mit dem mitgelieferten Innensechskantschlüssel wie folgt ein:

Positionieren Sie den Arm zuerst wie abgebildet und halten Sie ihn waagrecht fest. Holen Sie sich Hilfe, wenn Sie diese benötigen.



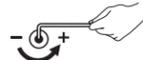
**ACHTUNG:** Um Schäden am Monitor oder an der Halterung zu vermeiden, halten Sie den Arm immer in einer horizontalen Position, wenn Sie Einstellungen vornehmen. Auch hier sollten Sie sich bei Bedarf Hilfe holen.

To properly balance the arm with monitor mounted, adjust the spring tension using the supplied Allen Key as follows:

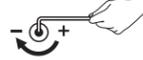
First, position and firmly hold the arm horizontally as shown. Ask for assistance should you require it.



**CAUTION:** To avoid damage to monitor or mount, always keep the arm in a horizontal position while making adjustments. Again, ask for assistance if required.

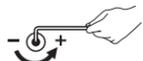


Wenn der Arm **sinkt**, drehen Sie die Einstellschraube gegen den Uhrzeigersinn, bis er in einer horizontalen Position bleibt.

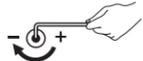


Wenn sich der Arm **hebt**, drehen Sie die Einstellschraube im Uhrzeigersinn, bis sie in einer horizontalen Position bleibt.

**ACHTUNG:** Ziehen Sie die Schrauben **nicht** zu fest an.



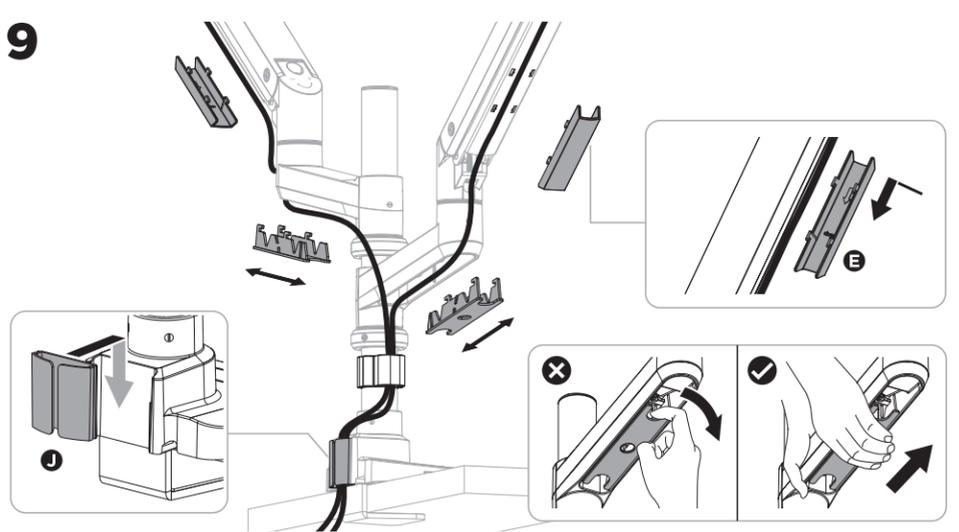
If the arm **drops**, turn the adjustment screw counter-clockwise until it stays in a horizontal position.



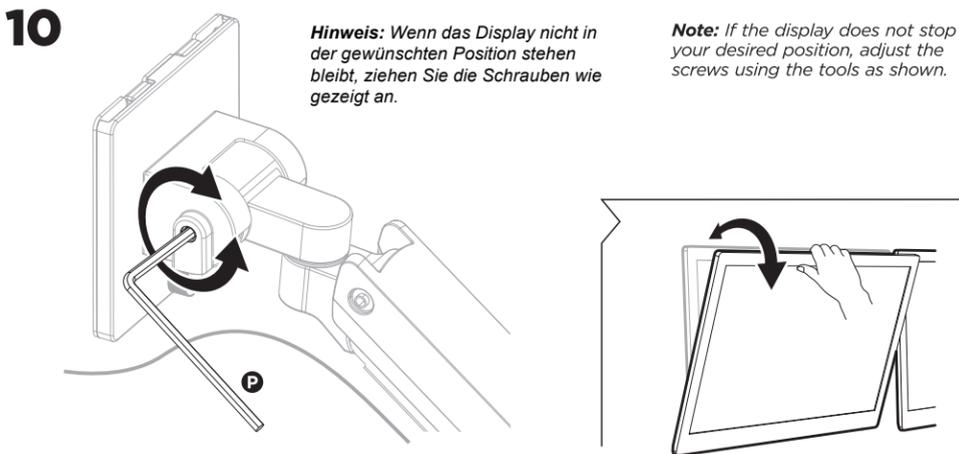
If the arm **rises**, turn the adjustment screw clockwise until it stays in a horizontal position.

**CAUTION:** **DO NOT** over tighten the screws.

9



10



**Hinweis:** Wenn das Display nicht in der gewünschten Position stehen bleibt, ziehen Sie die Schrauben wie gezeigt an.

**Note:** If the display does not stop at your desired position, adjust the screws using the tools as shown.

